



Rat der Europäischen Union
Generalsekretariat

Brüssel, den 5. Juni 2024

CM 3264/24

TRANS

MITTEILUNG

SCHRIFTLICHES VERFAHREN

Kontakt: dorota.zapatka@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32 2 281 9067

Betr.: **Schriftliches Verfahren mit Antwort bis Freitag, 7. Juni 2024,
16:00 Uhr MEZ (Ortszeit Brüssel), per E-Mail an
land@consilium.europa.eu**

Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr (OTIF): Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union auf der 16. Tagung des Fachausschusses für technische Fragen der OTIF zu vertreten ist

- Annahme des Beschlusses des Rates
 - Genehmigung des koordinierten Standpunkts der EU
 - = Beginn des schriftlichen Verfahrens
-

Der Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union auf der 16. Tagung des Fachausschusses für technische Fragen der OTIF zu vertreten ist, besteht aus zwei Teilen:

- a) dem Beschluss des Rates über den im Namen der Europäischen Union auf der 16. Tagung des Fachausschusses für technische Fragen der Zwischenstaatlichen Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr (OTIF) in Bezug auf die Überarbeitung der einheitlichen technischen Vorschriften für das Teilsystem „Fahrzeuge – Güterwagen“, das Teilsystem „Fahrzeuge – Lärm“, die Zugbildung und Prüfung der Streckenkompatibilität sowie das Teilsystem „Telematikanwendungen für den Güterverkehr“ zu vertretenden Standpunkt (siehe Dokument 10063/24); er betrifft Punkte, die für die Union Rechtswirkung entfalten dürften, und

- b) dem koordinierten Standpunkt der EU auf der 16. Tagung des Fachausschusses für technische Fragen der Zwischenstaatlichen Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr (OTIF) am 11./12. Juni 2024 (siehe Anlage zu Dokument 10532/24); er betrifft Punkte, die für die Union keine Rechtswirkung entfalten dürften.

Nachdem der Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil) am 5. Juni 2024 beschlossen hat, das schriftliche Verfahren anzuwenden, werden die Delegationen hiermit ersucht mitzuteilen, ob sie Folgendem zustimmen:

- a) der Annahme des vorgenannten Beschlusses des Rates in der Fassung des Dokuments 10063/24.

Sie werden gebeten, mit JA, NEIN oder STIMMENTHALTUNG zu antworten;

- b) der Genehmigung des koordinierten Standpunkts der EU in der Fassung der Anlage zu Dokument 10532/24.

Sie werden gebeten, mit JA oder NEIN zu antworten.

Mit Ausnahme der bereits im AStV abgegebenen Erklärungen sollten etwaige einseitige Erklärungen gleichzeitig mit Ihren Antworten abgegeben werden.

Ihre Antworten müssen dem Generalsekretariat des Rates bis Freitag, 7. Juni 2024, 16:00 Uhr MEZ (Ortszeit Brüssel) zugehen. Sie sind per E-Mail an land@consilium.europa.eu zu übermitteln.